

# За Родину

Орган Володарского райкома ВКП(б) и райсовета

1 ГОД ИЗДАНИЯ.

№ 12

Четверг 27 июля 1944 года

Выходит 1 раз в неделю по четвергам.

Цена 15 коп.

## П Р И К А З

### Верховного Главнокомандующего Маршалу Советского Союза РОБОССОВСКОМУ

Войска 1-го БЕЛУРОССКОГО фронта, в результате стремительного наступления танковых соединений, конницы и пехоты, овладели городом и крупным железнодорожным узлом ЛЮБЛИН — важным опорным пунктом обороны немцев, прикрывающим пути на ВАРШАВУ.

В боях за овладение городом ЛЮБЛИН отличились танкисты генерал-лейтенанта танковых войск ОРЕЛ, генерал-майора танковых войск ВЕДЕНЕЕВА, генерал-лейтенанта танковых войск ПОПОВА, полковника ЛИБЕРМАКА, полковника МИРВОДА, полковника ПОТАПОВА, полковника КРЕВСА, полковника СТЕПАНОВА, подполковника ПИВНЕВА, полковника ТУРЕНКОВА, полковника ПИСКАРЕВА, полковника АБРАМОВА, подполковника ИОНИСА, подполковника ЧЕПЕЛЬ, полковника АНИСИМОВА, полковника ЛУКИНА, майора ГУРЕНКО, майора БАРДНИКОВА; кавалеры орденов генерал-майора КОНСТАНТИНОВА, генерал-майора ЧАЛЕНКО, генерал-майора КОБЛОВА, генерал-майора БЕЛОВА, войска генерал-полковника ЧУЙКОВА, генерал-майора РЫЖОВА, генерал-майора ВАГИНА, подполковника ШТРИГОЛЬ, полковника МАРЧЕНКО; артиллеристы генерал-майора артиллерии ОВЧИННИКОВА, полковника МАКСИМОВА, подполковника ЗАИРНОГО, подполковника ШАДРУХИНА, полковника ПЕШАКОВА, полковника ДОМРАЧЕВА, полковника ЕГОЩИНА, полковника ЗАБЕЛЛО, подполковника КРАВЧЕНКО, полковника КАГАНА,

полковника МАЛЯВСКОГО; летчики генерал-лейтенанта авиации ПОЛЫНИНА, генерал-майора авиации ТОКАРЕВА, генерал-майора авиации ВИНОГРАДОВА, полковника БОРИСЕНКО, полковника КАЛИНИНА, подполковника ГАВРИЛЬЧЕНКО, подполковника ЧУПИКОВА; саперы полковника ЛЕВИНА, майора ЧИСТЯКОВА, капитана МУРАВЬСКОГО, капитана ДОГАЕВА; связисты подполковника ИГНАТЬЕВА, полковника БЕЛЕНКО, подполковника ИШУТИНА, майора ХОЛОДЕНКО, майора ОРЛОВСКОГО.

В ознаменование одержанной победы соединения и части, наиболее отличившиеся в боях за овладение городом ЛЮБЛИН, представить к присвоению наименования «ЛЮБЛИНСКИХ» и к награждению орденами.

Сегодня, 24 июля, в 23 часа столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует доблестным войскам 1-го Белорусского фронта, овладевшим городом ЛЮБЛИН, — двадцатью артиллерийскими залпами из двухсот двадцати четырех орудий.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях за освобождение города ЛЮБЛИН.

Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины!

Смерть немецким захватчикам!

Верховный Главнокомандующий

Маршал Советского Союза И. СТАЛИН.

24 июля 1944 года.

### Заявление Наркоминдела СССР об отношениях Советского Союза к Польше

Народному комиссариату иностранных дел СССР поручено Советским Правительством сделать следующее заявление:

Красная Армия, успешно продвигаясь вперед, вышла на Государственную границу между Советским Союзом и Польшей. Преследуя отступающие германские армии, советские войска вместе с действующей на советско-германском фронте польской армией перешли через реку Западный Буг, пересекли советско-польскую границу и вступили в пределы Польши. Тем самым положено начало освобождения братского многострадального польского народа от немецкой оккупации.

Советские войска вступили в пределы Польши, преисполненные одной решимостью — разгромить вражеские германские армии и помочь польскому народу в его освобождении от ига немецкой захватчиков и восстановления независимой, сильной и демократической Польши.

Советское Правительство заявляет, что оно рассматривает военные действия Красной Армии на территории Польши, как действия на территории суверенного,

дружественного, союзного государства. В связи с этим Советское Правительство не намерено устанавливать на территории Польши органов своей администрации, считая это делом польского народа. Оно решило ввиду этого заключить с Польским Комитетом Национального Освобождения соглашение об отношениях между Советским командованием и Польской администрацией.

Советское Правительство заявляет, что оно не преследует цели приобретения какой-либо части польской территории или изменения в Польше общественного строя и что военные действия Красной Армии на территории Польши диктуются единственно военной необходимостью и стремлением помочь дружественному польскому народу в деле его освобождения от ига немецкой оккупации.

Советское Правительство выражает твердую уверенность в том, что братские народы СССР и Польши совместно доведут до конца освободительную борьбу против немецких захватчиков и заложат прочные основы дружественного советско-польского сотрудничества.

### Досрочно выполним финплан третьего квартала

С совещания финансовых работников

На днях при райисполкоме состоялось совещание финансовых работников района. С докладом об итогах выполнения финплана за второй квартал и задачах третьего квартала, выступил зав. райфот. Лобанов.

В своем докладе тов. Лобанов сказал, что финплан второго квартала по району выполнен на 101 проц. Хорошо справились с выполнением плана Володарский поселковый совет, выполнивший финплан на 116 проц. и Решетихинский поселко-

вый совет — на 111 проц. Однако за общими цифрами района у нас скрываются большие недостатки. Красногорский поселковый совет выполнил квартальный план на 53,8 проц. и Желнинский — на 72,7 проц.

Неудовлетворительно выполняется план мобилизации средств третьего квартала. Прошел почти месяц, а финплан выполнен лишь на 10 проц.

Сейчас, когда Красная Армия неустанно гонит гитлеровские войска на запад,

## На фронтах Отечественной войны

(Обзор военных действий за время с 19 по 25 июля 1944 г.)

Войска Карельского фронта с боями продвигались вперед и 22 июля в районе Лонгювара вышли на нашу государственную границу с Финляндией.

Войска 3-го Прибалтийского фронта переправились через реку Великая и прорвали сильно укрепленную, развитую в глубину оборону немцев южнее города Остров. Действуя в трудных условиях бездорожья и лесисто-болотистой местности, наши войска за два дня наступательных боев продвинулись вперед на 40 километров и расширили прорыв до 70 километров по фронту. В результате умелого обходного маневра в сочетании с фронтальной атакой советские части 21 июля овладели крупным узлом коммуникаций и мощным опорным пунктом обороны немцев — городом Остров. На следующий день советские части заняли уездный центр Латвийской ССР город Юндатгале. 23 июля войска 3-го Прибалтийского фронта штурмом овладели древним русским городом Псков.

Войска 1-го Прибалтийского фронта овладели городом и крупным узлом коммуникаций Паневежис (Паневеж). Немецкий гарнизон уничтожен. Южнее города Паневежис советские части заняли уездный центр Литовской ССР город Укмерге.

На Белостокском направлении наши войска, преодолевая упорное сопротивление противника, с боями продвигаются к городу Белосток с севера, востока и юго-востока. Пленные сообщают, что во всех подразделениях зачитан приказ немецкого командования, в котором город Белосток именуется воротами к Восточной Пруссии. Солдатам приказано не отступать ни на шаг. Однако под ударами советских войск противник теряет одну позицию за другой. Советские части заняли город Соколка и ряд других населенных пунктов, в том числе селение Совляны, расположенные в 4-х километрах северо-восточнее Белостока.

На Брестском направлении противник усилил свою группировку свежими танковыми и пехотными частями. Ломая яростное сопротивление немцев, наши войска настойчиво продвигались вперед и заняли города Клецели, Кобрин, узловую железнодорожную станцию Черемха, города Семятичи, Каменец и Влодава. В настоящее время бои происходят на ближних подступах к Бресту.

Войска 1-го Белорусского фронта, перейдя в наступление из района Ковель, за три дня боев продвинулись вперед на 50 километров, расширив прорыв до 150 километров по фронту. Заняты города Любомль, Ратно, Турыйск и Малец. Запад-

нее города Любомль наши войска на широком фронте переправились через реку Западный Буг. Сломив упорное сопротивление немцев на западном берегу реки, советские части устремились на запад, овладели городами Хелм (Холм) и Люблин. Развивая успех, наши части заняли город Луков, расположенный в 90 километрах к юго-востоку от Варшавы.

Подведены итоги наступательных операций, проведенных с 23 июня по 23 июля, в тесном взаимодействии четырех фронтов — 1-го Прибалтийского, 1-го, 2-го и 3-го Белорусских фронтов. За месяц войска названных фронтов разгромили центральную группировку войск противника и истребили 381 тысячу немецких солдат и офицеров. Взято в плен 158.480 солдат и офицеров противника. В числе пленных 22 немецких генерала. За этот же срок немцы потеряли 631 самолет, 2.735 танков и самоходных орудий, 8.702 орудия разного калибра, 5.695 минометов, 23.071 пулемет и 57.152 автомашины.

Войска 1-го Украинского фронта 20-го июля штурмом овладели городами и крупными железнодорожными узлами Владимир Вольнский и Рава Русская. Развивая наступление юго-западнее города Владимир Вольнский, а также к западу и югу от города Рава Русская, советские части заняли города Томашув, Грубежув, Любачев, Немиров, Матеров, Тарногруд и многие другие. К западу от города Рава Русская наши войска вышли к реке Сип на фронте 80 километров.

Советские войска завершили ликвидацию группировки противника, окруженной западнее города Броды. На поле боя осталось свыше 30 тысяч трупов гитлеровцев. Взято в плен 17.175 немецких солдат и офицеров, в том числе три генерала. Наши части захватили богатые трофеи: 68 танков, более 500 орудий, 625 минометов, 50 бронетранспортеров и свыше 3.500 автомашин.

Наши войска завершили окружение войск противника в районе города Львов. Юго-западнее города Тарнополь наши войска, сломив сопротивление противника, овладели городами Бычач, Бережаны, Подгайцы, Монастыриска. Советские части форсировали реку Днестр и 24 июля заняли город Галич. 25 июля наши войска вели бой в 6 километрах от города Станислав.

За время с 18 по 24 июля наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 700 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 362 самолета противника.

### Скошено 300 га лугов

В нынешнем году в колхозе «Строитель» сенокос проходит более организованно, чем это было раньше. Огромное влияние на ход сенокоса оказало постановление исполкома облсовета и обкома ВКП(б) от 15 июня сего года, где рекомендовалось колхозам, в целях поощрения колхозников, участвующих в сенокосе, производить им дополнительную оплату сеном. Общим собранием в нашем колхозе установлено выплачивать колхозникам, работающим на сенокосе, 5 процентов от собранного ими сена.

Большое значение в работе имеет организация труда и расстановка рабочей силы. В прошлые годы в лугах работали бригадами. В шеренгу становилось по 15—20 косцов и трудно понять: кто рабо-

тает честно, а кто скрывается за спиной лучших колхозников. Пыльце бригады разделены на звенья, а звенья на группы по 2—4 человека. И это дает замечательные результаты. Вот, например, бригада тов. Сафоновой за три дня работы при индивидуальной и мелкогрупповой сдельнице скашивает и убирает такую площадь, какую раньше скашивали, при большем количестве рабочей и тягловой силы, в течение недели.

Особенно хорошо работают 55-летняя колхозница из бригады тов. Барскова Татьяна Ивановна Моргалева, выполняющая нормы на 120—125 проц. На 120—130 проц. выполняют нормы косцы тт. Базакина Пелагея, Мокроусова Елена, Зайцева Александра, Глазкова, Моргалева, Кокина Мария и многие другие.

Колхозники тт. Наков и Лобызов работают на косбе до обеда. И за полдня они, при дневной норме в 0,30 га, скашивают до 0,33 га.

Воодушевленные успехами Красной Армии, колхозники колхоза «Строитель» прилагают все силы к тому, чтобы сенокос закончить до массовой уборки хлебов, и, чтобы богатый урожай убрать без потерь.

Всего в колхозе скошено лугов с площади 300 га.

О. Елизарова, агроном колхоза.

## СИЛА СОРЕВНОВАНИЯ

Развернувшееся социалистическое соревнование с начала сезона на Горбатовском торфопредприятии, нашло живейший отклик среди торфяниц. Бригады, звенья, соревнуясь между собой, прилагают все силы к тому, чтобы завоевать в соревновании первенство, досрочно выполнить сезонный план добычи торфа. Упорный труд коллектива торфопредприятия нашел свое отражение в выполнении плана июня месяца на 126,7 проц. и досрочном выполнении июльского плана.

Вслед за первой двухсотницей тов. Деруновой Е. достигло выполнения двух норм звено бутурлинских колхозниц тт. Нестеровой А., Недорубовой А. и Писановой К.

13 июля на другом участке стахановка тов. Теляшова Т. со своим звеном тт. Докучкиной Н. и Ширяевой А. дает самую высокую выработку сезона — 214 проц. Звено молодых бутурлинских колхозниц в составе тт. Морозовой А., Мурыловой М. и Федотовой В. не хотят отстать от звена тов. Теляшовой и тоже достигают выработки в 214 проц. Однако в тот же день оба эти звена были оставлены позади звеном володарских колхозниц тт. Тихоновой, Ефановой и Чащиной, которые дают 221 проц. Но на следующий день звено тов. Теляшовой дает уже 225 проц.

За этим участком поднимается производительность и на других участках. Например на вновь разрабатываемом, недостаточном еще осушенном болоте с первых же дней работы тт. Рябухиной А., Недугова А. и Недугова М. дают по полторы и больше дневных норм.

Неключительное значение в работе предприятия имеет сушка торфа, которая проходит также удовлетворительно: за первую половину июля план по сушке выполнен на 103 проц. Впереди всех по сушке идет звено тт. Головастовой, Ближниковой и Сложеникиной, которые выполняют нормы выработки до 204 проц. Звено володарских колхозниц в составе

тт. Шубяковой Е., Трошиной, Софоновой Л. и Сидоровой К. выполняют дневные задания на 150 проц.

Замечательно работают торфяницы из Красногорского колхоза. Тт. Глазкова П., Князева Ю., Лапутина А., Глазкова А., Королева А., Железнова В., выполняют нормы до 193 проц. От 150 до 185 проц. выполняют тт. Докучкина П., Моргалева, Храмова, Важенова, Куликова. Звенья тт. Малышевой, Кораблевой, Тимофеевой из Дубковского колхоза дают до 200 проц. нормы и многие, многие другие.

Хорошо помогают торфяницам в выполнении плана добычи торфа технические руководители торфопредприятия тт. Лопынова, Гурдина, Зозуляйт. Соревнуясь между собой, они хорошо организуют работу торфяниц, повседневно оказывают им практическую помощь, стараясь подтянуть отстающих до уровня передовых.

Выполнение норм выработки является непреложным законом для работниц. Это они хорошо понимают и прилагают все силы на выполнение и перевыполнение своих заданий. И нет такой работницы, которая бы не выполняла установленной нормы. Даже ученики Красногорской начальной школы наравне со взрослыми получают премии за перевыполнение дневных заданий.

Стахановская работа коллектива закрепляется широко развернутой повседневной полит-массовой работой. Читки газет, беседы, популяризация передовиков социалистического соревнования проводятся ежедневно. Это еще больше мобилизует работниц торфопредприятия на повышение производительности труда.

Отвечая на громадные успехи Красной Армии, коллектив торфяников прилагает все силы на досрочное выполнение сезонного плана добычи торфа. И это стремление, безусловно, даст блестящие результаты — план будет выполнен досрочно.

**З. Шнейрсон,**

политрук торфопредприятия.

## МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОБЗОР

В итоге наступательных операций, проведенных с 23 июня по 23 июля этого года, Красная Армия завершила разгром центральной группировки немецко-фашистских войск, освободила Минск, Вильнюс, Витебск, Барановичи, Гродно и много других городов. Противник потерял только убитыми более 381 тысячи и свыше 158 тысяч пленными, в том числе 22 генерала. Немцы понесли также огромные потери и в технике.

Эти новые тяжкие поражения захватчиков резко обострили внутреннюю обстановку в Германии. 20 июля было произведено покушение на Гитлера. Гитлер отделался ожогами и легкими ранениями. Взрывом бомбы ранено несколько генералов и других лиц. Два генерала скончались от ран. События, последовавшие за покушением, показали, что против Гитлера в его клики существует заговор германских генералов и офицеров. Заговорщики имеют своих сторонников во многих гарнизонах и фронтовых частях, а также в войсках, расположенных в оккупированных странах.

Стало известно, что восставшие создали новое правительство из видных военных деятелей. Они выступили с обращением к германскому народу, призывая свергнуть правительство Гитлера, доведшее страну до катастрофы.

Антигитлеровское движение приняло широкий размах. Происшедшие события потрясли до основания гитлеровский режим. По последним сведениям, Берлин в течение нескольких дней фактически находился на осадном положении. В Восточной Пруссии произошли бунты среди войск, отказавшихся идти на фронт. Кенигсберг также был некоторое время на осадном положении. Волнения имели место и в других городах.

Гитлеровские власти производят сейчас

массовую чистку генералитета и офицерства. В Германии по приказу Гитлера создана «армия внутреннего фронта» под руководством начальника Гиммлера. В Берлине и других местах арестовано свыше 5.500 офицеров. Поступают сообщения о многочисленных арестах среди командного состава и солдат немецких войск во Франции. Сотни офицеров — участников заговора уже расстреляны.

Гитлеру пока не удалось задушить генеральский заговор. Но, если это и произойдет, то не надолго. Силы, поднявшиеся против гитлеровского режима, пришли в движение. А это неизбежно ускорит крах гитлеровской армии и гитлеровского государства.

Советские войска вместе с действующей на советско-германском фронте польской армией вступили в пределы Польши, положив тем самым начало освобождения польского народа от немецкой оккупации. Польская Краевая Рада Народова создала Польский Комитет Национального Освобождения. Комитет опубликовал манифест к польскому народу с призывом мобилизовать все силы на скорейший разгром немецких захватчиков. Краевая Рада Народова приняла также в свое подчинение Союз польских патриотов в СССР и подчиненную ему польскую армию в СССР. Издан декрет о слиянии Народной Армии с Польской Армией в СССР в единое Польское Войско, и создано верховное командование этого Польского Войска.

На закончившемся 21 июля съезде демократической партии в США принято решение о выдвижении кандидатуры нынешнего президента США Франклина Рузвельта на предстоящих президентских выборах. Кандидатом от республиканской партии на пост президента выдвинут губернатор штата Нью-Йорк Дьюи.



### ДЕЙСТВУЮЩАЯ АРМИЯ

(1-й Белорусский фронт).

За год пребывания на фронте снайпер Александра Федоровна Касаткина истребила 33 гитлеровца. Она награждена орденами Красной Звезды, Славы 3-й степени и медалью «За отвагу». До войны отличная стрелок Касаткина училась в средней школе в г. Бобров, Воронежской области. Фото Е. Подшивалова.

Фотохроника ТАСС.

### РАССКАЗ ГЕРОЯ СОВЕТСКОГО СОЮЗА КАПИТАНА КОЖЕДУБА

На днях нашу редакцию посетил летчик Герой Советского Союза капитан И. Кожедуб, прибывший на временный отдых. В беседе с нашим сотрудником тов. Кожедуб рассказал:

«29-го мая севернее Яссы немецкое командование начало наступление, рассчитывая отрезать наши войска между реками Прут и Серет. Для осуществления этого плана немцы бросили сюда много танков, мотопехоты и большое количество авиации. Чтобы достигнуть успеха 2-го июня немецкое командование воздушных сил начало массированные налеты с количеством более 100 самолетов.

Нам выпала честь очистить воздух от фашистских стервятников и не допустить их бомбить и штурмовать передний край нашей обороны.

Мы, в составе 10 истребителей вылетели навстречу вражеским бомбардировщикам. Несмотря на огромный численный перевес сил врага, наши летчики дерзко вступили в бой, внося панику в боевые порядки немцев. И когда фашистские стервятники рассыпались, наши летчики метко их сбивали. Бой длился 30—40 минут. За это время нами было сбито 12 вражеских машин.

3-го июня 8 «Ла-5» вылетели в зону истребления на прикрытии наших наземных войск. На пути нам повстречалась группа немецких истребителей «Фокке-Вульф 190», которые уклонились от боя и ушли обратно. Вскоре появились 30 «Юнкерсов 87» под прикрытием четырех «Мессершмиттов 109». К ним пристроились 6 «Фокке-Вульф», а затем на бреющем полете пришли 12 «Хеншелей 129».

Я ударной группой атаковал «Фокке-Вульф» и с первой же атаки лично сбил одного стервятника. Вражеский строй рассыпался. Затем я атаковал второго, которого также сбил. В это время вторая группа наших истребителей пробралась к вражеским бомбардировщикам и разогнала их. Не добившись успеха немецко-фашистские стервятники поспешили удрасть.

В этот же день, во втором вылете мы встретили 6 «Фокке-Вульф 190». Они, не приняв боя стали уходить. Я дотнал заднего и метким выстрелом сверху сбил его. Всего за эти два дня мною сбито 5 фашистских самолетов». (См. сообщение Совинформбюро за 5 июня 1944 года).

Всего за время войны Герой Советского Союза капитан Кожедуб сбил 45 немецких самолетов.

## В пионерском лагере

Закончилась первая смена лагерного сбора в районном пионерском лагере. За время пребывания в лагере дети окрепли, поправились, приучились к режиму дня и порядку. Ими собрано около 50 килограммов лекарственных растений и прополото в колхозе «10 лет МОПР'а» несколько гектаров картофеля и овса.

Заключительным, общелагерным костром и веселыми играми 24 июля были подведены итоги работы лагеря за 21 день, где была развернута пионерская самостоятельность.

Первого августа пионерский лагерь вновь зазвучит детскими голосами. В этот день придут на отдых дети второй смены.

Л. Столярский.

ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ

### Убогая дорога

Печальную картину представляет из себя дорога, идущая от мельзавода № 5 до улицы Лядова.

После дождя дорога становится совершенно непригодной для продвижения пешеходов, лошадей и автотранспорта. Громадные выбоины сплошь залиты водой и грязью. Вереницы автомашин простаивают в этой грязи по несколько часов, и даже остаются на ночь в ожидании трактора, который приходит им на помощь. Трудно пройти пешеходу не сломав себе ноги.

Дорога эта имеет важное значение в районе и казалось бы, что она особенно должна содержаться в образцовом порядке. Однако ни дорождел, ни поселковый совет этим не обеспокоены.

Дорожный отдел райисполкома должен принять соответствующие меры, чтобы избавить проезжающих от ненужных поломок машин и повозок, а пешеходов от увечья, которые, в таких условиях, в каких находится дорога, ведущая от пятой мельницы к ул. Лядова, неизбежны.

Андреева.

Вместо фельетона

### Телефон ли виноват?

Нет, уж вы мне и не говорите, что телефон вещь полезная, что он сокращает время для разрешения каких-либо вопросов. Он может быть и так за пределами нашего района, а у нас... Нет, нет и не пытайтесь оспаривать. Наш телефон, наоборот, расхищает полезное время.

Нужно вам, например, позвонить в какую-нибудь организацию, находящуюся от вас, ну скажем метрах в пятистах, так вы уж лучше не трудитесь — скорее сходите туда, чем вызвать нужную вам организацию к телефону.

Со мной такое бывало. Я тоже все пытался пользоваться услугами телефона, но сейчас отказался. Дело в том, что если потребуется позвонить 3—4 раза в день, то это значит, что надо потерять полтора — два часа времени. Сделайте маленькое арифметическое вычисление и вы увидите, что за неделю вы можете потерять 9—12 часов драгоценного времени. За месяц это будет выглядеть еще внушительнее. Да к тому же, если вас соединили, то ждите: наверняка телефонистка подшутит над вами, станет играть вашими нервами. Говорите, как это делается? Очень просто. Вас бесконечное количество раз разведиет с вашим собеседником, или голос его удалится, что еле слышно, или приблизится на столько, что становится громкоподобным, способным порвать барабанные перепонки. Вот и разберитесь кто тут виноват. Телефон или телефонистки?

А вы говорите, что телефон сокращает время на разрешение вопросов. Нет уж избавьте меня от этих самых телефонных переговоров. Я лучше схожу куда мне надо.

И. Лидин.

Ответственный редактор  
И. ШАБЛЫКИН.